

**point S**  
 SERVICE DE  
 PNEUS LA TUQUE  
 1000, boul. Ducharme, La Tuque  
 819 523-9562

7068547

# L'Écho

La Tuque  
 Haut-St-Maurice

**L'ATIKAMEKW,  
 LANGUE AUTOCHTONE  
 LA PLUS VIVANTE**

PAGE 2

(Photo Radio-Canada - Claude Brunet)

**Vos  
 Classées**

Parution **GRATUITE**  
 sur VosClassées.ca  
 1 866 637-5236

**Un concert  
 pour l'orgue  
 de St-Zéphirin**

PAGE 3

**Rapide-Blanc à la télé  
 cette semaine** - PAGE 4

**JEEP  
 WRANGLER  
 WILLYS  
 2017**

À partir de  
**0%**  
 36 mois\*

\*Plus de détails chez votre concessionnaire

**DUMAIS**  
 Jeep DODGE RAM

1608, boul. Ducharme,  
 La Tuque  
**819 523-4541**

50<sup>e</sup> anniversaire

7065023

## ACTUALITÉS

# L'Atikamekw, langue autochtone la plus vivante

MICHEL SCARPINO  
michel.scarpino@tc.tc

**LANGUE.** Le journal *Le Devoir* a récemment fait paraître un article portant sur les langues autochtones, dans lequel il ressortait que la langue Atikamekw était décrite comme « la plus vivante au Canada ».

En toile de fond, le fait que plusieurs des langues parlées par l'une ou l'autre des 11 nations autochtones du Québec sont « sur la voie rapide de l'extinction ».

Le chef d'Opitciwan, Christian Awashish, confirme que l'atikamekw est une langue bien vivante, mais la francisation touche sa communauté, surtout les jeunes.

« Les jeunes ont pourtant soif de connaître leur langue traditionnelle. Quand ils ont les yeux grands ouverts, on voit qu'ils en veulent »

- Nicole Petiquay

### DES COURS EN ATIKAMEKW AU SECONDAIRE

Selon Pascal Sasseville-Quoquochi, directeur de l'école secondaire Nikanik de Wemotaci, l'enseignement y est dispensé de façon générale en français. Ça se fait d'ailleurs à partir de la troisième année du primaire. Par contre, depuis trois ans, des cours de langue



La langue Atikamekw a été décrite comme « la plus vivante au Canada ». (Photo TC Media - Archives)

atikamekw sont donnés à tous les élèves de Nikanik. « Mais l'enseignement se fait un peu à tâtons », admet M. Quoquochi, faute de programme formel.

### ÇA VA CHANGER

À partir de l'an prochain, un programme d'enseignement de l'atikamekw sera officiellement offert à l'école Nikanik pour les 110 élèves. Cette année, on travaille à sa création. Pas de balises écrites

De génération en génération, la langue atikamekw a toujours été transmise de façon orale. Voilà pourquoi on ne sait pas toujours comment l'écrire correctement.

Constat: La langue Atikamekw se perd à petit feu. Comme plusieurs, Pascal Sasseville-Quoquochi estime que le mode de vie des Atikamekw, passé de nomade à sédentaire, y est pour quelque chose.

« Les aînés ont vécu le mode de vie nomade, alors que les jeunes ne l'ont pas vécu. Quand on est en mode de vie nomade, il y a toutes les activités en lien avec le nomadisme qui sont associées à des termes spécifiques. Les jeunes n'ont pas vécu ce mode de vie, alors ils ne connaissent pas ces termes », considère Pascal Sasseville-Quoquochi.

Comme deuxième élément, l'atikamekw se transforme, comme le font toutes les langues du monde avec le langage populaire.

ATELIER FAT BIKE 2018  
ROULE VÉLO MAINTENANT ARRIVÉS  
Venez nous rencontrer!  
NORCO BICYCLES  
819 523-3254 368, rue St-François, La Tuque

### UN DICTIONNAIRE ATIKAMEKW-FRANÇAIS

Nicole Petiquay coordonnatrice au service linguistique du Conseil de la nation atikamekw, travaille dans la formation qui sera donnée aux enseignants primaires et secondaires qui enseigneront l'atikamekw l'an prochain.

M<sup>me</sup> Petiquay coordonne aussi la préparation d'un dictionnaire français-atikamekw pour l'année prochaine en version électronique.

« Il y a beaucoup de mots que les jeunes ne connaissent pas, car c'est relié au territoire », remarque M<sup>me</sup> Petiquay. Le dictionnaire établira des bases d'écriture atikamekw.

Il y a deux ans, l'application Conversation Atikamekw avait fait son apparition sur les tablettes et téléphones intelligents.

Ces outils constituent non seulement une façon de préserver la langue atikamekw, mais encore mieux: une manière de la répandre. Pourtant, on parle atikamekw dans les communautés: 91,7% des résidents des communautés utilisent d'abord leur langue maternelle.



TEXTE COMPLET À LIRE AU  
[www.lechodelatuque.com](http://www.lechodelatuque.com)

## FIER DE CHASSER, FIER DE PARTAGER!



Contribuez à chasser la faim dans votre région en partageant quelques livres de viande.

### C'EST SIMPLE!



Confiez le débitage à un boucher certifié «Chasseurs généreux»;



Dites «OUI» à un don de quelques livres de viande hachée (2 à 5 livres sont suggérées);



Un organisme accrédité par le Réseau des Banques alimentaires du Québec distribuera les dons aux gens dans le besoin de votre région.

**CHASSEURS GÉNÉREUX**  
Partager, c'est dans notre nature!  
[chasseursgenereux.com](http://chasseursgenereux.com)

COORDONNÉ PAR:



Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

EN COLLABORATION AVEC:



LES BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC  
Québec

## PROGRAMME AMISKW



- ▶ Tu cherches un emploi?
- ▶ Tu veux retourner aux études?
- ▶ Tu es âgé entre 18 et 29 ans?
- ▶ Tu es membre des Premières Nations?

**Le programme est pour toi!**

« Avec le programme Amiskw, j'ai appris à être autonome et j'ai repris confiance en moi. Je suis maintenant diplômée en cuisine de chaînes de restaurants! »

-Alanys Quoquochi

### INFORME-TOI

Vicky Lenseigne  
819 523-6121 poste : 223  
544, rue St-Antoine  
[www.caalt.qc.ca](http://www.caalt.qc.ca)



# Alain Baribeault candidat dans le quartier de l'aéroport

**ÉLECTIONS.** Retraité de Ville de La Tuque depuis août après 23 ans au Colisée municipal, Alain Baribeault sollicitera l'électorat comme conseiller municipal dans le quartier de l'aéroport.

« J'habite ce quartier depuis 42 ans, je le connais bien », indique d'entrée de jeu ce natif de La Tuque.

M. Baribeault veut contribuer au développement de sa ville. Il estime avoir la disponibilité pour le faire. Il estime avoir ce qu'il faut pour amener à la fois un bon bagage d'expérience et du sang neuf à l'hôtel de Ville de La Tuque.

Parmi les dossiers qui suscitent son intérêt, figurent, au premier plan, ceux de la biomasse forestière et de la mini centrale Manawan-Sipi. « Des gens disent que ce ne sera pas rentable, mais il va y avoir de bonnes retombées économiques », entrevoit-il.

Depuis longtemps, M. Baribeault songeait à poser sa candidature, mais ne pouvait pas le faire en raison de son emploi à Ville de La Tuque. Il suivait toutefois régulièrement les assemblées du conseil municipal à la télévision communautaire, sachant qu'une fois à la retraite, il pourrait envisager faire le saut en politique municipale.

« Il faut garder nos jeunes chez nous », lance-t-il, référant à l'importance de conserver les industries génératrices d'emplois, tout comme un milieu commercial en santé.



Alain Baribeault. (Photo TC Media - Michel Scarpino)

Ce fervent sportif œuvre bénévolement depuis 46 ans dans le monde du hockey régional. Il est vice-président de Hockey Mauricie depuis 18 ans. Ce père de trois enfants et grand-père de cinq petits-enfants s'est aussi beaucoup impliqué au Hockey Mineur de La Tuque. (M.S.)

## Un concert pour l'orgue de St-Zéphirin

**MUSIQUE.** Un concert de chant et d'orgue au profit de la restauration de l'orgue de l'église Saint-Zéphirin sera présenté, vendredi 22 septembre, à 19 h 30, en l'église Saint-Zéphirin.

L'événement mettra en vedette l'organiste Denis Alain Dion, la soprano Geneviève Proulx et le baryton Denis Couturier. « C'est un panorama de pièces populaires, mais un peu classiques aussi », résume Denis Alain Dion.

Le baryton Denis Couturier proposera des extraits de comédies musicales, comme les Misérables ou des pièces comme Hallelujah de Leonard Cohen, l'Aigle noir de Barbara. Davantage axée vers le répertoire classique, la soprano Geneviève Proulx interprétera entre autres pièces Ave Maria, Laudate dominum de Mozart. Tous deux seront accom-

pagnés par Denis Alain Dion.

Militant, lui aussi, pour la conservation et la restauration de l'orgue de l'église Saint-Zéphirin, Denis Alain Dion entend mettre l'instrument en valeur tout au long du concert de deux heures, qu'il veut vivant et joyeux.

Les gens présents pourront voir les artistes. « On va installer un écran géant de 12 par 9 pieds en avant avec un projecteur qui va donner une image exceptionnelle », disait Réjean Pinel, secrétaire du comité de restauration de l'orgue.

Les billets pour le concert sont vendus au secrétariat du presbytère St-Zéphirin, au guichet du Complexe Félix-Leclerc et auprès des bénévoles.

Rappelons que l'objectif est d'amasser de l'argent dans le but de restaurer l'orgue de l'église qui en a grandement besoin. (M.S.)



VILLE DE  
**LA TUQUE**

**SERVICE DES COMMUNICATIONS**

### FIN DE LA CUEILLETTE HEBDOMADAIRE DES BACS VERTS

La cueillette hebdomadaire des déchets pour la période estivale est maintenant terminée. Dorénavant, vous devez mettre un seul bac roulant à la fois en alternance près de la voie publique. Pour savoir quel bac mettre au chemin, consultez le calendrier municipal 2017 qui est disponible en version numérique au [www.ville.latuque.qc.ca](http://www.ville.latuque.qc.ca).

### INFO-TRAVAUX

Il y a des travaux de réfection des égouts et aqueduc qui viennent de commencer sur la rue St-Honoré, entre les rues St-Michel et Brown. Ces travaux vont durer jusqu'au début du mois de novembre. À certains moments, ils vont entraîner la fermeture de l'intersection de la rue St-Michel et de l'intersection de la rue Brown, ce qui obligera les automobilistes à faire un détour.

Des travaux viennent aussi de débiter sur le chemin du contour du Lac-à-Beauce pour le remplacement de ponceaux. La circulation se fait en alternance sur une seule voie. Ces travaux vont durer deux semaines.

### ABONNEZ-VOUS À NOS INFOLETTRES

Si vous désirez être informés rapidement lorsqu'il y a des travaux, une coupure d'eau, une fermeture de rues, des mesures d'urgences, des activités spéciales, etc. abonnez-vous à nos infolettres. Vous recevrez l'information directement dans votre boîte courriel. Pour vous inscrire, cliquez sur l'icône Infolettre sur la page d'accueil du site Web de la municipalité au [www.ville.latuque.qc.ca](http://www.ville.latuque.qc.ca) et cochez les informations que vous voulez recevoir, puis inscrivez votre adresse courriel dans la case requise. Vous recevrez ensuite un courriel de confirmation de votre inscription. Il s'agit d'un moyen simple et rapide de toujours savoir ce qui se passe dans votre municipalité.

**S'informer c'est savoir!**

L'info-service

Téléphone : 819 676-5091

Sans frais : 1 866 523-2121

Courriel : [infoservice@ville.latuque.qc.ca](mailto:infoservice@ville.latuque.qc.ca)

Site Internet : [www.ville.latuque.qc.ca](http://www.ville.latuque.qc.ca)

**URGENCES : 819 523-7661**



## ÉLECTIONS MUNICIPALES DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017

### SE PORTER CANDIDAT, POURQUOI PAS VOUS ?

Le 5 novembre prochain, les électeurs des six (6) districts électoraux de la ville de La Tuque seront appelés à voter pour les candidates et candidats de leur choix au poste de maire et aux postes de conseillers municipaux dont plus d'une candidature aura été déposée lors de la période de production des déclarations de candidature.

Si vous êtes intéressé à vous porter candidat à la prochaine élection municipale, vous êtes invité à venir rencontrer le président d'élection dès maintenant afin d'obtenir les informations essentielles avant d'entreprendre toute démarche, puisque les candidats sont assujettis à certaines règles régissant le processus électoral. Notez que vous n'avez pas l'obligation de vous présenter dans votre district d'appartenance. La période pour recevoir les déclarations des candidatures sera du 22 septembre au 6 octobre 2017.

### RÔLE DE L'ÉLU MUNICIPAL

Les élus réunis en conseil représentent la population. Ils prennent les décisions sur les orientations et les priorités de la municipalité et en administrent les affaires. Le conseil municipal comprend une mairesse ou un maire et six conseillères et conseillers. Leur mandat est de quatre ans, soit la période entre deux élections générales.

Nous vous invitons à surveiller les avis publics qui paraîtront dans le journal local. Il est primordial que vous soyez toutes et tous bien informés des étapes et des modalités qui entourent la prochaine élection municipale. Ainsi, l'équipe électorale se fera un devoir de bien vous renseigner et de vous accompagner tout au long du processus électoral.

Pour connaître les candidats à la prochaine élection, vous êtes invités à la présentation des candidats qui se déroulera le vendredi 6 octobre prochain, à 17 h, au Centre social municipal.

Pour toute question relative à la prochaine élection, veuillez communiquer avec le président d'élection, monsieur Jean-Sébastien Poirier, au numéro de téléphone 819 523-8200, poste 2143.

**LE 5 NOVEMBRE PROCHAIN,  
JE VOTE, J'AGIS SUR MON MILIEU DE VIE !**

>7360397

# L'émission sur Rapide-Blanc sera diffusée cette semaine

Sacrés Objet à TV5

**TÉLÉVISION.** L'émission **Sacrés Objets** qui portera sur le village de Rapide-Blanc sur les ondes de la chaîne de télévision TV5, sera diffusée cette semaine, la première ayant eu lieu le lundi 18 septembre à 19h.



L'émission avait été tournée à Rapide-Blanc en octobre dernier. (Photo gracieuseté)

Le thème de cette émission sera la carte. Le lien avec le village de Rapide-Blanc? Il a été rayé de la carte.

Cinq anciens résidents du village disparu, soit deux générations de gens, ont été interrogés le 20 octobre 2016 par l'animateur Mathieu Quesnel et l'équipe de tournage, soit d'une part, d'anciens travailleurs de la centrale d'Hydro-Québec de l'endroit, âgés d'environ 80 ans et d'autres, dans la jeune cinquantaine. Les témoignages entendus y font ressortir le fait que le village de Rapide Blanc a vécu une vie sociale et sportive riche, de 1928 à 1971, soit jusqu'au moment où Hydro-Québec automatisait la centrale.

Si vous avez manqué la diffusion de lundi, l'émission

sera présentée en reprise mercredi 20 septembre, à 4 h et à 14 h ainsi que le jeudi 21 septembre à 22h. Pendant les jours qui

suivront la diffusion de l'émission à la télévision, il sera également possible de l'attraper sur le site web de TV5.

MUSIQUE

## Gala de l'ADISQ Philippe Sly récolte une nomination

Le chanteur lyrique latuquois Philippe Sly n'a pas fini de faire parler de lui. Son dernier album *Schubert Sessions: Lieder avec guitare* vient de récolter une nomination aux 39<sup>e</sup> Galas de l'ADISQ. Son album, lancé à l'automne 2016 avec son guitariste John Charles Birtton, se retrouve dans la catégorie «Album de l'année – Classique soliste et petit ensemble» aux côtés du Montreal Guitare Trio, du pianiste montréalais Charles-Richard Hamelin, du groupe The Trinity Choir ainsi que de Janelle Fung. Le lauréat de cette catégorie sera connu le jeudi 26 octobre, à 20h, lors d'une émission présentée en direct sur les ondes de Télé-Québec. Le Premier Gala de l'ADISQ, animé par Sébastien Diaz, sera rediffusé le samedi 28 octobre, à 20h.



(Photo gracieuseté)

**VENTE ÉTIQUETTE JAUNE**  
**SOYEZ PRÊTS POUR VOTRE SAISON DE CHASSE !**

**2000\$ DE RABAIS SUR UNE DURE JOURNÉE DE LOISIR**

OBTENEZ JUSQU'À 2000\$ DE RABAIS<sup>†</sup> ET 3 ANS DE PROTECTION<sup>††</sup> SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.

**LATUQUE nautico**  
 1400 boul. Ducharme  
 La Tuque (819) 523-7092  
 www.nauticolatuque.com

**can-am**

**BEST PROTECTION**

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1er septembre 2017 au 31 octobre 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. †OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS: Le rabais est applicable à l'achat d'un VTT Can-Am et véhicule côte-à-côte Can-Am des années modèles 2017, neuf et non utilisé. L'acheteur d'un modèle 2017 sélectionné bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 2 000 \$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. †† OBTENEZ 3 ANS DE PROTECTION: Les véhicules admissibles sont les modèles Can-Am 2017, neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 30 mois additionnels de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit, en tout temps, de retirer ou de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part.

**SOULAGER LES DOULEURS**  
 en moins de **5 MINUTES**<sup>®</sup>  
 par Thérapie Coréenne des mains<sup>MD</sup>

**SOIRÉE D'INFORMATION EXTRAORDINAIRE**  
**Vendredi 22 sept. à 19h**  
 Hôtel Gouverneur Trois-Rivières  
 975 Rue Hart, Trois-Rivières

**Apprenez comment soulager les douleurs en moins de 5 minutes**

- tensions au cou
- raideurs musculaires
- douleurs au poignet
- douleurs aux hanches et au dos
- migraines
- problèmes respiratoires
- énurésie de votre enfant
- début de mal de gorge
- main ou bras lourds
- sensations d'engourdissement
- nausées en voyage
- jambes enflées

**ENTRÉE GRATUITE et TIRAGE**

Simple et facile  
 Sans douleurs  
 Sans effets secondaires  
 Sans pilules ni granules  
 Sans aiguilles

On peut même traiter avec un grain de riz

**COURS DE 2 JOURS**  
 de 9h30 à 18h  
**23 et 24 septembre 2017**  
 Hôtel Gouverneur  
 Trois-Rivières

3<sup>ème</sup> édition revue et corrigée

460 pages, de visuels très précis, de schémas couleurs, facile à consulter et pratique.

Disponible en Librairie Poirier

**Yves-Samuel Tanguay N.D., H.D., santéticien<sup>MD</sup>**

**WWW.YSTANGUAY.COM**

>7354214

**L'Écho** La Tuque  
 Haut-St-Maurice  
 www.lechodelatuque.com

POUR NOUS JOINDRE  
 333, rue Scott, La Tuque, Qc G9X 1P3  
 Tél. : 819 523-6141 Téléc.: 819 523-6143  
 Annonces classées : 1 866 637-5236  
 redaction\_latuque@tc.tc  
 www.lechodelatuque.com

**RÉSEAU SÉLECT**

**Direction RÉGIONALE RÉGION ouest**  
 Vice-président des opérations : Nicolas Faucher  
 Directrice générale régionale : Véronique Gauthier  
 Directrice générale : Amélie St-Pierre  
 Directrice Stratégies Médias : Amélie St-Pierre  
 Directrice support aux ventes : Katy Champagne  
 Adjointe-administrative : Suzanne Blanchette  
 Spécialiste en formation, stratégies ventes et produits : Yannick Boulanger

**Conseillère en solutions médias :**  
 Chantal Bousquet  
**Coordonnatrice aux ventes :** Sylvie Héon  
 Réceptionniste : Brigitte Caron  
**Directeur régional de contenu :** Sylvain Dupras  
**Chef de contenu :** Bernard Lepage  
 Journaliste : Michel Scarpino  
 Infographie : Médias Transcontinental, région Mauricie  
 Atelier : Publi-Production, Danielle Devault, directrice

**DISTRIBUTION : 6 327 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 6 406 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS**  
 Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société Canadienne des postes - Envois de publications Canadiennes. Numéro de convention 1266454. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. L'Écho de La Tuque ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans l'Écho de La Tuque sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,  
 division Transcontinental Transmag  
 10807, rue Mirabeau, Anjou

Distribution : Distribution Transcontinental inc.  
 Division Publi-Sac Mauricie

Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
 Président : François Olivier  
 www.medias-transcontinental.com

**MIXTE**  
 Papier issu de sources responsables  
 FSC® C011825

**tc** • MEDIA Veuillez recycler ce journal

7066346

# Vos entreprises latuquoises


vous remercient et vous invitent à  
continuer d'encourager l'économie locale !



À votre service depuis  
**4ans!**

**Pierrette Plourde**  
Propriétaire  
Planchers Prestige La Tuque  
548, rue Commerciale  
**819 523-5000**

7354204



À votre service depuis  
**23ans!**

**ALAIN DELISLE,**  
PRÉSIDENT

À votre service depuis  
**2ans!**

**JEAN-HUGUE DELISLE**

**PLOMBERIE EXPRESS**  
**ALAIN DELISLE INC.**  
406, rue St-Joseph  
**819 523-9336**

>7354202



**Éric Armstrong**

**Nancy Armstrong**

**Réjean Leclerc**

À votre service depuis  
**27ans!**

À votre service depuis  
**27ans!**

À votre service depuis  
**46ans!**

**Centre Hi-Fi Groupe Select La Tuque**  
Sono 124  
539, rue Commerciale, La Tuque  
**819 523-6115**  
**819 523-4424**

>7354199



À votre service depuis  
**31ans!**

**Serge Fluet**  
Propriétaire  
Pièces d'auto La Tuque  
585, rue St-Louis  
**819 523-2789**


7354200



À votre service depuis  
**10ans!**

**Kevin Goudreault**  
Directeur général  
**St-Onge Ford**  
Entreprise depuis 30 ans  
1445, boul. Ducharme  
**819 523-6144**

7354198



À votre service depuis  
**40ans!**

**Louis Girard**  
Gérant des pièces chez  
**Dumais Automobiles inc.**  
1608, boul. Ducharme  
**819 523-4541**

>7354205



À votre service depuis  
**3ans!**

**Christian Dallaire**  
Proshop Carrosserie  
**CARSTAR La Tuque**  
749-A, rue Roy, La Tuque  
**819 523-7222**

7354203



À votre service depuis  
2 ans!

**VÉRONIQUE LACHANCE**  
Aubaines G. Roy  
542 rue St-Antoine  
**819 523-3230**

6925916



À votre service depuis  
**19ans!**

**Audrey Bérubé**

À votre service depuis  
**32ans!**

**Alain Berthiaume**

**BB Communications**  
347, rue St-Joseph, La Tuque  
**819 523-5005**

>7354208



À votre service depuis  
**23ans!**

**Benoit Germain**  
**Garage Germain & Audy**  
Une entreprise Latuquoise depuis 38 ans  
143, rue Bostonnais  
**819 523-2251**

7354209



À votre service depuis  
**17ans!**

**KARL LACHANCE**

À votre service depuis  
**11ans!**

**ISABELLE PROTEAU**

À votre service depuis  
**12ans!**

**BENOIT PÉRIGNY**

**Ateliers Mécanique Industrielle et**  
**Construction Berthin Cloutier**  
999 Boulevard Ducharme  
**819 523-3884**  
**819 523-5700**

7355008



À votre service depuis  
**5ans!**

**Gloria Giguère**  
Propriétaire  
**ROUGE MARINE**  
561, rue Commerciale  
**819 523-4118**

7355013

# Vos entreprises latuquoises

vous remercient et vous invitent à continuer d'encourager l'économie locale !



À votre service depuis **33 ans!**

Entreprise familiale depuis 96 ans!

**Jean Spain**  
Propriétaire  
Spain Itée  
544, rue Commerciale  
**819 523-2761**


>7355012



Plus de **37 ans!**

**STRATOS PIZZERIA**  
Michel Simard, Guylaine Rioux,  
Elisabeth-Ann Simard, Michel Quessy  
324, St-François, La Tuque  
**819 523-2222**

7355017



À votre service depuis **37 ans!**

**Dany Girard**  
Directeur des ventes chez  
**Dumais Automobiles inc.**  
1608, boul. Ducharme  
**819 523-4541**

7354197



À votre service depuis **23 ans!**

**Jean Lavoie**  
Propriétaire  
Mini Machine Jean Lavoie  
2995, Boul. Industriel  
**819 523-3509**

>7355249



À votre service depuis **17 ans!**    À votre service depuis **17 ans!**    À votre service depuis **37 ans!**

**ÉRIC TREMBLAY**    **MARTIN TREMBLAY**    **RÉAL TREMBLAY**

**LES RÉNOVATIONS RÉAL TREMBLAY**  
2970, chemin des Pionniers  
**819 523-7265**

>7356192



À votre service depuis **25 ans!**

**Maurice Mc Donald**  
Propriétaire  
**CARROSSERIE LA TUQUE**  
2602, Boul. Ducharme  
**819 523-5832**

>7356191



À votre service depuis **7 ans!**    À votre service depuis **24 ans!**    À votre service depuis **26 ans!**    À votre service depuis **52 ans!**

**MATHIEU NAUD**    **RENÉ LEBOURDAIS**    **MARIE-ÈVE NAUD**    **PAUL NAUD**

**Super Marché IGA**  
547 St-Louis  
**819 523-5968**

>7356087



À votre service depuis **3 ans!**

**Jean-Jacques Alarie**  
Propriétaire  
**POÊLES & FOYERS ENERGIE**  
762-C, rue St-Antoine  
**819 676-3389**

7356736



À votre service depuis **1 ans!**

**Myriam Lavoie**  
Propriétaire  
**LA CRÉATEK**  
531, rue Commerciale  
**819 523-6662**

7356742



À votre service depuis **40 ans!**    À votre service depuis **34 ans!**

**Solange et Sylvie Pilon**  
Propriétaires  
**Bijouterie Pilon**  
Commerce familial depuis 77 ans!  
588, St-Antoine  
**819 523-3911**

>7356758



À votre service depuis **2 ans!**    À votre service depuis **2 ans!**

**Marc-André Ayotte**    **Michael Martineau**  
Propriétaires  
**LA PECHERESSE MICROBRASSERIE**  
355, rue Saint-Zéphirin  
**819 680-1730**

>7356930



À votre service depuis **42 ans!**    À votre service depuis **47 ans!**

**DONALD THÉBERGE**    **JEAN-MARC DUMONT**

**Dubois Propane Gaz & Service 2010**  
1040, boul Ducharme, La Tuque  
**819 523-2751**

>7357173

# Vos entreprises latuquoises

vous remercient et vous invitent à continuer d'encourager l'économie locale !



À votre service depuis **27 ans!**

**PATRICK MOISAN**  
Commerce familial depuis 32 ans.  
**Restaurant Le Boké**  
556, rue Commerciale / www.leboke.ca  
**819 523-2750**  
**819 523-2991**



À votre service depuis **27 ans!**

**Luc Arseneault**  
Propriétaire  
**ATELIER ROULE-VÉLO**  
368, rue St-François  
**819 523-3254**



À votre service depuis **5 ans!**

**Denis Capano**  
Propriétaire  
**NAUTICO**  
1400, Boul. Ducharme  
**819 523-7092**



À votre service depuis **35 ans!**

**Luc Tremblay**  
Propriétaire  
**NETTOYAGE ET RÉNOVATIONS LUC TREMBLAY INC.**  
409, rue St-Joseph  
**819 523-8297**



À votre service depuis **2 ans!**      À votre service depuis **2 ans!**

**Patrick Collins**      **David Hélie**  
Propriétaires  
**BAR SALON VÉNUS**  
342, rue St-Joseph  
**819 523-7936**



À votre service depuis **13 ans!**

**MARIE-JOSÉE BOUCHARD**  
Dépanneur  
**Dépanne-O-Max**      **St-François J.K.**  
377, rue St-François, La Tuque      331, rue St-François, La Tuque  
**819 523-3665**      **819 523-7733**



À votre service depuis plus **1 an!**

**Jean-François Morin**  
Propriétaire  
**MORIN ÉLECTRIQUE**  
617, rue St-Maurice  
**819 523-8183 / 819 680-1400**



À votre service depuis **11 ans!**

**Nathalie Cloutier et Éric Leblanc**  
Propriétaires  
**SERVICE MULTI PRO JET**  
464, rue St-Louis  
**819 676-3737**



À votre service depuis **9 ans!**      À votre service depuis **9 ans!**

**Audrey Hamel**      **Geneviève Hamel**  
Propriétaires  
**Impression Concept Graphik**  
520, Rue St-Antoine  
**819 523-5342**




À votre service depuis **3 ans!**

**Jean-François Lavoie**  
Propriétaire  
**Les entreprises J-F Lavoie**  
2920, Chemin des Pionniers  
**819 680-2188**  
lesentreprisesjflavoie.com



À votre service depuis **10 ans!**

**Martin Charest**  
Propriétaire  
**OK PNEUS**  
335, rue St-François  
**819 523-7300**



À votre service depuis **9 ans!**

**Derek Todd**  
**Bar La Voûte**      **Brasserie Le Biztro**  
500, rue Commerciale      503, rue Commerciale  
**819 523-7711**      **819 523-5007**

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré Couleur ✓ Titre centré  
✓ Caractère gras  
Informez-vous auprès  
de votre téléconseiller



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE  
de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : jeudi 16h00  
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30  
Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

205 Logements/  
appartements à louer

1 2-1/2, neuf, tout compris, libre. La Tuque. Après 5h, 819-523-2262

3-1/2, centre-ville La Tuque, grand semi-meublé. 819-523-3472

4-1/2, demi sous-sol, aucun animal, stationnement 410\$, taxes comprises. 819-523-7295

LA TUQUE: 3-1/2, meublé. Aussi chambre à louer entrée privée. Libres immédiatement ou 1er octobre, 819-523-7414, 819-676-7413

LA TUQUE: 4-1/2, 2e étage, entrée intérieure, stationnement déneigé inclus avec prise de courant l'hiver. Pas d'animaux. Taxes incluses. Libre immédiatement, 819-523-3126

ST-TITE: 5-1/2, (400\$ + électricité), 4-1/2, (300\$ + électricité), 3-1/2, (250\$ + électricité). STE-THÉCLE: 4-1/2, (300\$ + électricité, poêle combustion lente. Libres immédiatement, entièrement rénovés, accès aux personnes retraitées, personnes fiables. Pas d'animaux. Prix modiques. Cell: 819-852-1507, laissez message et votre nom.

295 Divers à louer

**CAMPING LA TUQUE INC. NOUVELLE ADMINISTRATION ET NOMBREUX INVESTISSEMENTS. NOUVEAUX TERRAINS SAISONNIERS DISPONIBLES. Jeux d'eau, piscines chauffées, grand terrain de volley-ball et accès à la rivière. www.campingunion.com 819-676-9267, 819-523-4561**

310 Divers à vendre

1 lot de portes de garage, toutes grandeurs neuves ou avec légers défauts (marques Cedomatec ou Garex). Plusieurs couleurs. 418-289-2064, Jacques ou Martin

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

370 Matériaux de construction

TÔLES à couverture à lambris de couleur et galvanisés etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429

TOUS genres de matériaux de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottant, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres. 819-221-5437

424 Astrologie/occultisme

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 23 septembre Body et Jarretelles. Halloween Party le 7 octobre. www.campingadam-et-eve.com, tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

TROP de dettes? Harcelé par vos créanciers? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-693-0004

925 Roulettes/lentes-roulettes/motorisées

ROULOTTE Duchtman Thor, 2006, 31 pieds, avec rallonge, chambre fermée lit queen + 1 chambre fermée 2 lits surposés. La Tuque 10,000\$ négociable. 819-676-9405

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

LES PLUS BELLES ANNÉES DE **Joe DASSIN**  
Avec **Jeape Careno**

**Souper-spectacle bénéfique pour l'organisme Zahria Sun**  
(aide aux parents d'enfants malades)\*  
**Au Domaine Lac-Édouard**  
**Samedi 30 septembre 2017**

Souper Roast beef: 18 h  
Spectacle : 20 h

Billets en vente au Domaine Lac-Édouard (réservation: 819 653-2100)  
**45 \$/pers.**

\*Plus de détails sur le Facebook du Domaine Lac Édouard 2012

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**L'Écho La Tuque**  
Haut-St-Maurice  
www.lechodelatuque.com

*Lisez vos nouvelles sur le net*

www.lechodelatuque.com

## AVIS DE DÉCÈS

**COSSETTE, M. FERNAND**  
1931-2017

À La Tuque, au CIUSSS MCQ, le 10 septembre 2017, est décédé à l'âge de 86 ans, **M. Fernand Cossette**, époux dame Patricia Guilbeault, demeurant à La Tuque.

La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Caron, 602, rue Commerciale, La Tuque, lundi le 18 septembre 2017 de 13 h à 15 h.

M. Cossette laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Denise (Jackie Roy) et Jacques (Danielle Roy); son petit-fils: Samuel; son frère: André Cossette; sa belle-sœur: Laurette Beaulieu (feu Valmont Guilbeault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation pour la Santé du Haut-Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements: téléphone: 819 523-3566, télécopieur: 819 523-2701, courriel: info@residencecaron.com, site web: www.residencecaron.com

## AVIS PUBLICS

VILLE DE LA TUQUE

### OFFRE D'EMPLOI ÉTUDIANT

Colisée Denis-Morel et Ski La Tuque  
Automne - Hiver 2017-2018

Tous les étudiants qui désirent postuler peuvent se procurer le formulaire de demande d'emploi, la liste détaillée des emplois offerts et la politique d'embauche des étudiants à compter du **20 septembre 2017** à la réception de l'hôtel de ville et sur le site Internet : <http://www.ville.latuque.qc.ca/fr/ville/emplois-disponibles/>

**DESCRIPTION**

L'employé étudiant aura à effectuer différentes tâches pour aider à la réalisation des activités, servir la clientèle et assurer la propreté des lieux. Ville de La Tuque offre de bonnes conditions salariales qui peuvent augmenter chaque année au fur et à mesure que l'étudiant acquiert de l'expérience au sein de l'organisation municipale.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ**

- Être détenteur d'un diplôme de secondaire III ou être en voie de l'obtenir et être âgé d'au moins 15 ans;
- Être étudiant durant l'année scolaire 2017-2018;
- Être résident de l'agglomération de La Tuque (Haut-Saint-Maurice);
- Être disponible pour toute la période de l'emploi et selon l'horaire de travail prévu;
- Qualités requises : être responsable, débrouillard, ponctuel, ouvert aux horaires variables et savoir faire preuve d'initiative.

**IMPORTANT**

Vous devez faire parvenir **obligatoirement** tous les documents requis, soit :

- ✓ le formulaire de demande d'emploi dûment rempli;
- ✓ une attestation d'études provenant de votre institution scolaire à laquelle vous êtes inscrit (horaire de cours, carte étudiante, etc.)
- ✓ votre curriculum vitae.

Toute personne désirant postuler doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le **16 octobre 2017 à 16 heures**, à l'adresse suivante :

Ville de La Tuque  
Service des Ressources humaines  
**Emplois étudiants (colisée et ski)**  
375, rue St-Joseph, La Tuque, G9X 1L5  
Téléphone : 819 523-8200 Télécopieur : 819 523-5419  
Courriel : [rh@ville.latuque.qc.ca](mailto:rh@ville.latuque.qc.ca)

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.  
Ce concours s'adresse tant aux hommes qu'aux femmes.

## ÉLECTIONS MUNICIPALES • DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017

### AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de La Tuque par monsieur Jean-Sébastien Poirier, président d'élection, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

POSTE	DISTRICT	NOMBRE D'ÉLECTEURS DOMICILIÉS ET NON DOMICILIÉS (avant révision)
Maire	Territoire entier	12 222
Conseiller	# 1 – Parent	1 916
Conseiller	# 2 – La Croche / Couronne rurale	2 907
Conseiller	# 3 – Jacques-Buteux / Terrasse St-Maurice / Domaine-Morency	1 738
Conseiller	# 4 – Polyvalente	1 761
Conseiller	# 5 – Bel-Air / Centre-ville / Lac St-Louis	1 975
Conseiller	# 6 – Aéroport	1 925

2. Toutes déclarations de candidature à ces postes pourront être produites du 22 septembre au 6 octobre, aux endroits suivants :

ADRESSE	HEURES
<b>Pour les districts nos 2 à 6</b>	
Bureau du président d'élection (hôtel de Ville de La Tuque) 375, rue St-Joseph, La Tuque	lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h
<b>Pour le district no 1</b>	
Bureau municipal de Parent 2, rue Hôtel de Ville, secteur Parent	Lundi, mercredi et vendredi : 9 h à 12 h Mardi et jeudi : 13 h à 16 h

À noter que le **vendredi 6 octobre 2017**, les bureaux seront ouverts de **8 h 30 à 16 h 30 de façon continue**.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, **un scrutin sera tenu le dimanche 5 novembre 2017, de 10 h à 20 h**, et un **vote par anticipation sera tenu le dimanche 29 octobre 2017, de 12 h à 20 h**.
4. Renseignements sur le vote par correspondance :
- Tout électeur inscrit sur la liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée et qui en fait la demande par écrit peut voter par correspondance;
  - La date limite de réception au bureau du président d'élection de la demande de voter par correspondance est le dernier jour pour présenter une demande devant la commission de révision, soit le 21 octobre 2017;
  - Les bulletins de vote seront expédiés au plus tard le 23 octobre 2017;
  - Le ou les bulletins de vote devront être reçus au bureau du président d'élection au plus tard à 16 h 30 le deuxième jour précédant celui fixé pour scrutin au bureau de vote, soit le 3 novembre 2017;
  - Les électeurs pouvant voter par correspondance et qui n'auront pas reçu le ou les bulletins de vote pourront communiquer avec le président d'élection afin de les obtenir à compter du sixième jour précédant celui fixé pour le scrutin, soit le 30 octobre 2017.
5. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection madame Valérie Lévesque.
6. J'ai nommé comme adjoint monsieur Justin Proulx.
7. J'ai nommé comme adjointe pour recevoir les déclarations de candidature du district numéro 1 – Parent, madame Andrée Morency.

Vous pouvez me rejoindre en communiquant avec le bureau du président d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Bureau du président d'élection  
375, rue St-Joseph  
La Tuque (Québec) G9X 1L5  
Téléphone : 819 523-8200  
Télécopieur : 819 523-5419  
Courriel : [greffe@ville.latuque.qc.ca](mailto:greffe@ville.latuque.qc.ca)

**AVIS PUBLIC D'ÉLECTION FAIT ET DONNÉ** à La Tuque ce quatorzième jour du mois de septembre deux mille dix-sept.

Jean-Sébastien Poirier, greffier  
Président d'élection

>7360053

# Avis public

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

## TERRAINS DE VILLÉGIATURE OFFERTS EN LOCATION PAR TIRAGE AU SORT DANS LA RÉGION DE LA MAURICIE

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) offre à la population la possibilité de participer à des tirages au sort pour l'attribution de 20 terrains de villégiature situés dans la région de la Mauricie.

CODE DE TIRAGE	NOM DU TIRAGE	MRC	ZEC	NOMBRE DE TERRAINS
TE0401	Lac à Matte	Ville de La Tuque	La Croche	4 (riverain)
TE0402	Lac Bellavance	Ville de La Tuque	Wessonneau	3 (riverain)
TE0403	Lac Catherine	Ville de La Tuque	Menokeosawin	1 (riverain)
TE0404	Lac Bouchard	Ville de La Tuque	Menokeosawin	2 (riverain)
TE0405	Lac Alice	Mékinac	Chapeau-de-Paille	8 (riverain)
TE0406	Grand lac Brûlé	Maskinongé	-	2 (riverain)

D'une superficie moyenne de 4 000 m<sup>2</sup>, ces terrains sont riverains, boisés et accessibles par voie terrestre, sauf exception. Les terrains sont offerts en location par bail renouvelable annuellement. Des terrains sont aussi offerts par tirage au sort dans les régions suivantes : Bas-Saint-Laurent, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Outaouais, Côte-Nord, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et Laurentides.

### INSCRIPTION ET TIRAGES AU SORT

**Période d'inscription : du 23 septembre au 29 octobre 2017**

L'inscription peut être effectuée :

- **en ligne**, en remplissant le formulaire d'inscription accessible à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort);
- **par téléphone**, en composant le numéro sans frais **1 800 665-6527**.

Vous devez être âgé de 18 ans ou plus au 23 septembre 2017 et payer les frais d'inscription non remboursables de **31,04 \$** (27 \$ plus TPS et TVQ). Une seule inscription est permise par code d'inscription au tirage. Le Ministère recommande de visiter les terrains avant de s'inscrire. La prudence est de mise si l'on visite les terrains durant les périodes de chasse.

Les tirages au sort auront lieu par voie électronique en novembre 2017, sous la supervision d'un vérificateur externe et en présence de témoins. Le rang obtenu au moment du tirage au sort sera communiqué à chacun des participants par courriel dans les 48 heures suivant le tirage.

### ATTRIBUTION DES TERRAINS

L'attribution se fera **sur invitation** par les MRC dans les semaines suivant le tirage au sort, selon l'ordre des résultats obtenus. Le nombre d'invités susceptibles de se voir attribuer un terrain est déterminé en fonction du nombre de terrains disponibles. Le lieu et la date de l'attribution seront communiqués à chacun des participants par courriel dans les 48 heures suivant le tirage. La présence des participants est requise lors de l'attribution des terrains.

Le Ministère se réserve le droit de retirer tout emplacement d'un tirage au sort, et ce, jusqu'à l'attribution.

### COÛTS

Le participant qui se verra attribuer un terrain en **location** devra déboursier les frais d'ouverture de dossier de 126,47 \$ (110 \$ plus TPS et TVQ), les frais d'administration de 384,02 \$ (334 \$ plus TPS et TVQ), les frais pour les travaux de mise en valeur de 889,91 \$ (774 \$ plus TPS et TVQ), le loyer de la première année ainsi que les frais d'aménagement dans certains cas. Ces frais devront être payés en totalité au moment même de l'attribution. Si la réglementation applicable par la municipalité ou la MRC l'exige, le locataire devra mandater, à ses frais, un arpenteur-géomètre pour l'exécution de travaux d'arpentage. Les chemins d'accès à partir du chemin principal devront être construits aux frais du locataire, selon le cas.

Celui-ci devra aussi prévoir le paiement des taxes municipales et scolaires, respecter les lois et les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux, notamment ceux qui touchent la faune et l'environnement, et se conformer aux normes de la municipalité pour la construction de bâtiments et l'aménagement du terrain.

### RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Pour obtenir plus de renseignements sur les emplacements ainsi que sur les loyers, les conditions de location, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/) ou communiquer avec la municipalité concernée.

Ville de La Tuque : 819 523-8200  
MRC de Mékinac : 418 365-5151  
MRC de Maskinongé : 819 228-9461



# DÉJEUNER C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE

POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ « CLUB » AU 45678



CLUBDEJEUNER.ORG

## Nos professionnels

WWW.LECHODELATUQUE.COM

**Clinique D'HYPNOSE**  
et de consultation psychosociale  
reçu assurance



**Sylvie Cardinal** f819-523-0333  
>7147475

**AUDIOPROTHÉSISTE**



**René Leclair**  
Plus de 10 ans d'expérience  
• Prothèse auditive • Examen et ajustement

Tél.: 819 376-6000 info@reneleclair.ca  
520, rue Commerciale, LA TUQUE

**40 ans SPA MAURICIE**




Trois-Rivières  
Marie-Madeleine, femelle  
Domestique, environ 2 ans

Shawinigan  
Nayta, femelle  
Berger Allemand croisé  
Labrador, environ 10 mois

Un animal de compagnie  
**POUR LA VIE !**

www.spamauricie.com • Facebook

5000, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières 819 376-0806  
2800, rue des Contremaîtres, Shawinigan 819 538-9683



# AVIS PUBLIC

## RECONNAISSANCE DE DROITS DE PROPRIÉTÉS SELON LES ARTICLES 72 ET 73 DE LA LOI SUR LES COMPÉTENCES MUNICIPALES

Deuxième AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite ville, que la Ville de La Tuque se prévaut des dispositions des articles 72 et 73 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) afin de devenir propriétaire des rues ou de toute partie de celles-ci plus amplement décrites dans les descriptions sommaires contenues au présent avis.

### Article 72 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C- 47.1) :

**Art. 72** Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins 10 ans devient propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités prévues au présent alinéa, soit :

1° la municipalité adopte une résolution identifiant la voie concernée, soit par sa désignation cadastrale lorsque son assiette correspond à celle d'un ou de plusieurs lots entiers du cadastre en vigueur, soit, dans le cas contraire, par une description technique préparée par un arpenteur-géomètre;

2° le cas échéant, une copie de la description technique, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la municipalité;

3° la municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis contenant :

- a) le texte intégral du présent article;
- b) une description sommaire de la voie concernée;
- c) une déclaration précisant que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le 90e jour qui suit la première.

Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été accomplies.

Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal compétent dans les trois ans qui suivent la dernière publication prévue au paragraphe 3° du premier alinéa.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des 10 années précédentes.

2005, c. 6, a. 72; 2006, c. 60, a. 61; 2011, c. 11, a. 9.

### Description sommaire des voies concernées :

Les voies publiques (rue ou tronçon) sont tirées de la description technique préparée par l'arpenteur géomètre Jean-Guy Lahaie (minute 21 448) toutes du cadastre du Québec. Les lots correspondant aux voies publiques non conformes aux titres de propriété font partie intégrante de la rénovation cadastrale 2225 et 2226.

LOT	VOIE PUBLIQUE	LOT	VOIE PUBLIQUE
5 327 597	Rue Laval	5 330 320	Rue Élisabeth
5 237 716	Rue Journeault	5 330 321	Rue Jacques-Buteux
5 237 865	Rue Radisson	5 330 322	Rue Jacques-Buteux
5 327 869	Rue Radisson	5 330 323	Rue Kitchener
5 327 980	Rue Beaumont	5 330 324	Rue Joffre
5 329 131	Rue Kitchener/ Caron	5 330 325	Rue Joffre
5 330 047	Rue Desbiens	5 330 326	Rue Saint-Benoît
5 330 077	Rue Montcalm	5 330 327	Rue Saint-Benoît
5 330 097	Rue Bostonnais	5 330 328	Rue Saint-Eugène
5 330 101	Rue Scott	5 330 330	Rue Saint-Louis
5 330 102	Rue Scott	5 330 331	Rue Saint-Louis
5 330 150	Rue Laurier	5 330 332	Rue Saint-Antoine
5 330 155	Ruelle (Saint-Antoine/ Saint-Louis)	5 330 333	Rue Commerciale
5 330 156	Rue Saint-Antoine	5 330 334	Rue Saint-Pierre
5 330 157	Rue Lacroix	5 330 335	Rue Saint-Honoré
5 330 158	Rue Saint-Louis	5 330 336	Rue Saint-Paul
5 330 159	Ruelle (Saint-Antoine/ Saint-Louis)	5 330 337	Rue Bostonnais
5 330 160	Rue Saint-Antoine	5 330 338	Rue Bostonnais
5 330 161	St-François/ St-Louis/ St-Antoine/ Commerciale	5 330 344	Rue Cardinal-Léger
5 330 163	Boulevard Ducharme	5 330 345	Rue Carré Roberval
5 330 267	Rue Desbiens	5 330 346	Rue Lafêche/ Comtois
5 330 268	Rue Desbiens	5 330 356	Rue Saint-Augustin
5 330 269	Rue Desbiens	5 330 357	Rue Tessier
5 330 271	Rue Saint-Joseph	5 330 358	Rue Tessier
5 330 272	Rue Saint-Joseph	5 330 382	Rue Scott
5 330 273	Rue Saint-Joseph	5 330 384	Rue Élisabeth
5 330 274	Rue Saint-Joseph	5 330 385	Rue Élisabeth
5 330 275	Rue Saint-Joseph	5 330 386	Rue Élisabeth
5 330 276	Rue Saint-Joseph	5 330 388	Rue Caron
5 330 278	Rue Saint-Paul	5 330 389	Rue Élisabeth
5 330 279	Rue Saint-Joseph	5 330 390	Rue Élisabeth
5 330 280	Rue Saint-Augustin	5 330 391	Rue Élisabeth
5 330 281	Rue Wenceslas	5 330 392	Rue Élisabeth
5 330 282	Rue Saint-Georges	5 330 393	Rue Élisabeth
5 330 284	Rue Saint-Antoine	5 330 395	Rue Scott

5 330 285	Rue Saint-Georges	5 330 399	Rue Christophe Colomb
5 330 286	Rue Saint-Georges	5 330 431	Rue Élisabeth
5 330 287	Rue Saint-Georges	5 330 432	Rue Bostonnais
5 330 288	Rue Saint-Georges	5 330 433	Rue Jacques-Buteux
5 330 289	Rue Saint-Georges	5 330 442	Rue Saint-François
5 330 290	Rue Saint-Georges	5 330 446	Rue Roy
5 330 293	Rue Gouin	5 330 447	Rue Saint-Antoine
5 330 294	Rue Gouin	5 330 450	Rue Saint-Antoine
5 330 295	Rue Gouin	5 330 451	Rue Saint-Zéphirin
5 330 296	Rue Gouin	5 330 452	Rue Saint-Zéphirin
5 330 297	Rue Gouin	5 330 453	Rue Neault
5 330 298	Rue Brown/ Gouin	5 330 454	Rue Neault
5 330 299	Rue Saint-Michel	5 330 456	Boulevard Ducharme
5 330 300	Rue Saint-Michel	5 330 457	Rue Saint-Antoine
5 330 301	Rue Saint-Michel	5 330 458	Rue Saint-Antoine
5 330 302	Rue Saint-Michel	5 330 459	Rue Saint-Antoine
5 330 303	Rue Saint-Michel	5 330 461	Boulevard Ducharme
5 330 305	Rue Saint-Michel	5 330 472	Rue Montcalm
5 330 306	Rue Saint-Michel	5 330 482	Rue Iberville
5 330 307	Rue Saint-Michel	5 471 166	Rue des Abricotiers
5 330 308	Rue Saint-Michel	5 471 169	Rue des Avocats
5 330 309	Rue Saint-Michel	5 471 172	Rue des Acajous
5 330 310	Rue Saint-Michel	5 471 868	Rue des Cerisiers
5 330 312	Rue Caron	5 771 248	Rue Marie-Rollet
5 330 313	Rue Caron	5 771 254	Rue Bérubé
5 330 314	Rue Kitchener/ Caron	5 771 268	Rue des Bouleaux
5 330 315	Rue Desbiens	5 771 269	Rue des Cèdres/ Aulnes
5 330 316	Rue Kitchener	5 771 270	Rue des Cèdres
5 330 317	Rue du Coteau		

### Article 73 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C- 47.1) :

**Art. 73** Lorsqu'elle constate que l'assiette d'une voie publique existante n'est pas conforme aux titres, la municipalité locale approuve par résolution la description technique du terrain préparée par un arpenteur-géomètre qui correspond à cette assiette, d'après le cadastre en vigueur.

Une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, doit être déposée au bureau de la municipalité.

La municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis qui :

- 1° identifie le terrain visé par la résolution prévue au premier alinéa, en utilisant autant que possible le nom de la voie publique concernée;
- 2° identifie la résolution approuvant la description du terrain, mentionne sa date et le fait que l'assiette du terrain est déterminée conformément à cette description;
- 3° reproduit le texte de l'article 74 et fait les liens nécessaires avec l'objet de l'avis.

La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le quatre-vingt-dixième jour qui suit la première.

Le terrain visé par la résolution prévue au premier alinéa devient la propriété de la municipalité à compter de la date de la première publication de l'avis prévu au troisième alinéa. Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant le terrain devenu sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article et à l'article 74, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux cinq premiers alinéas ont été accomplies. 2005, c. 6, a. 73; 2006, c. 60, a. 62.

Conformément à l'article 73, les lots correspondant aux voies publiques non conformes aux titres de propriété, ont été approuvés à la résolution # VLT-2017-07-210 prise le 18 juillet 2017 et l'assiette de ces voies publiques sont déterminées conformément à ces descriptions.

Les personnes concernées par le présent avis sont invitées à prendre connaissance des dispositions de l'article 74 :

Tout droit réel auquel peut prétendre une personne à l'égard du terrain visé par la description prévue à l'article 73 est éteint à compter de la première publication de l'avis prévu à cet article.

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu du premier alinéa peut toutefois réclamer à la municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit. À défaut d'entente, le montant de l'indemnité est fixé par le Tribunal administratif du Québec à la demande de la personne qui la réclame ou de la municipalité et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Le droit à l'indemnité visé au deuxième alinéa se prescrit par trois ans à compter de la deuxième publication de l'avis faite conformément à l'article 73

AVIS est aussi donné aux présentes que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 de l'article 72 ont été accomplies.

**AVIS FAIT ET DONNÉ** à La Tuque, ce 14<sup>e</sup> jour du mois de septembre deux-mille dix-sept (2017).

Jean-Sébastien Poirier  
Greffier



Complexe culturel  
Félix-Leclerc

Un p'tit bonheur à fréquenter !

## AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle des membres de la Corporation de Développement des Arts et de la Culture de Ville de La Tuque aura lieu le 25 septembre 2017 à 19 h à la Salle Hydro-Québec, Complexe culturel Félix-Leclerc

Seuls les membres en règle ont droit de vote

Prix de présence : Tirage de deux billets de spectacle pour la saison 2017-2018

725, boul. Ducharme, La Tuque (Québec) G9X 3B4

Tél. : 819 523-9280 Téléc. : 819 523-4444

Web : [www.complexeculturelfelixleclerc.com](http://www.complexeculturelfelixleclerc.com)

Vente de billets par téléphone et à la billetterie du Complexe culturel Félix-Leclerc, du lundi au vendredi de 12 h à 17 h.



Conseil régional de la Capitale



Canadian Patrimoine canadien



HÔTELIERS DEPUIS 1912



>7357777

# EMPLOIS et CARRIERES

Propulsé par

jobboom



C'EST VOTRE TALENT  
QUI FAIT AVANCER  
LE MOUVEMENT

CARRIÈRES

AGENT - SERVICES FINANCIERS  
- SERVICES AUX MEMBRES N-3  
(10103)



La Caisse Desjardins de La Tuque située en Haute-Mauricie dessert 7 700 membres. Son actif est de 163,1 millions de dollars, dont 66 716 millions en prêts aux particuliers et 71 896 millions en prêts aux entreprises. L'épargne totalise 145,6 millions de dollars (bilan, hors bilan). La caisse compte 20 employés.

#### Responsabilités du poste

- Collaborer à la priorisation des activités hebdomadaires par une planification des suivis et des activités de sollicitation.
- Réaliser la vente des produits et services des opérations courantes et, à l'occasion, celle des produits et services d'épargne.
- Finaliser les dossiers à la suite des rencontres avec les membres et clients, notamment en rencontrant ceux-ci pour l'obtention de signatures, en répondant à leurs questions opérationnelles, en procédant à l'ouverture de comptes, à l'offre et à la finalisation de la vente de produits et services.
- Au besoin, contacter les membres et clients pour confirmer l'ensemble des transactions convenues. Effectuer certains appels de courtoisie demandés par les planificateurs financiers et les conseillers.
- Contribuer dans ses contacts auprès des membres et clients au maintien de la relation d'affaires. Être à l'écoute de leurs besoins afin d'assurer leur entière satisfaction et de saisir les opportunités de vente tout en s'assurant de maintenir leurs dossiers à jour.
- S'assurer de la sécurité des transactions et des opérations, en respectant les politiques, les pratiques et les normes en vigueur.
- Préparer les documents en vue des rencontres avec les membres et clients. À cet effet, effectuer la saisie des données, en assurant la mise à jour des états financiers et du profil des membres, et noter les opportunités de vente pour les planificateurs financiers et les conseillers.
- Conseiller et accompagner les membres et clients dans le choix et l'utilisation optimale des différents outils et canaux alternatifs mis à leur disposition favorisant leur autonomie et l'automatisation (ex. : Guichet automatique, AccèsD Internet et téléphone, Services mobiles Desjardins, Desjardins.com ainsi que les canaux complémentaires, tels le Centre de service aux étudiants et Desjardins Bank).
- Préparer et vérifier les pièces justificatives liées aux transactions et les enregistrer.
- Être à l'écoute des attentes de la clientèle et à l'affût des occasions d'améliorer la qualité du service.

Relève du directeur service aux membres et opérations

#### Profil recherché

- Attestation d'études collégiales dans le domaine de l'administration
- Connaissance des produits et services financiers aux particuliers et ceux distribués par le centre financier aux entreprises, les filiales et la concurrence.
- Connaissance des contrats de prêt et de garantie.
- Connaissance de l'intégration des données financières dans les systèmes.
- Connaissance des procédures opérationnelles applicables aux activités de financement et de placement.
- Connaissance de la relation d'affaires avec les membres.
- Connaissance de la philosophie et du fonctionnement d'une coopérative de services financiers.
- Être doué pour la communication interpersonnelle.
- Être orienté vers le client.
- Savoir informer.
- Faire preuve de rigueur professionnelle et de minutie.
- Être orienté vers l'action.
- Démontrer une grande capacité à apprendre sur le terrain.

Période de travail : (de jour, de soir, horaire flexible, etc.)

Statut d'emploi : Contractuel 1 an, min 15 heures/semaines

Date d'affichage : 11 septembre 2017 au 21 septembre 2017 15h00

Nombre d'offres : 1

Poste syndiqué : oui

Michael Lavigne

Directeur services aux membres et opérations

michael.lavigne@desjardins.com

819-523-2791 poste (7057235)



Coopérer pour créer l'avenir

Consultez tous les détails et postulez sur  
[www.desjardins.com/carrieres](http://www.desjardins.com/carrieres)

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

>7352965

# L'Écho La Tuque Haut-St-Maurice

[www.lechodelatuque.com](http://www.lechodelatuque.com)

Lisez vos nouvelles sur le net

[www.lechodelatuque.com](http://www.lechodelatuque.com)



## OFFRE D'EMPLOI

Journaliers (salariés en probation)  
Colisée Denis-Morel / Ski La Tuque / Travaux publics

Sous l'autorité du gestionnaire du service ou son représentant, le titulaire exécute différents travaux exigés pour les besoins du service.

### COLISÉE DENIS-MOREL ET SKI LA TUQUE

#### Principales tâches

##### Colisée

- Exécuter différentes tâches relatives aux activités du Colisée;
- Effectuer des travaux d'entretien ménager;
- Entretien et réparation des équipements et des installations;
- Opérer une surfaceuse.

##### Ski

- Effectuer du débroussaillage et la préparation de la montagne de ski;
- Exécuter différentes tâches relatives aux activités du centre de ski;
- Faire de l'enneigement artificiel;
- Opérer les remontées mécaniques.

#### Qualifications requises (colisée et ski)

- Diplôme d'études secondaires (DES) ou l'équivalent;
- Détenir un permis de conduire valide;
- Posséder les aptitudes suivantes : dynamisme, initiative, entregent, dextérité manuelle;
- Démontrer de la polyvalence dans l'exercice de son travail;
- Travailler sur un horaire variable
- Être disponible de soir et de fin de semaine;
- Apté à travailler avec le public et à faire appliquer la réglementation en vigueur;
- Être capable de travailler au froid (Ski).

### TRAVAUX PUBLICS

#### Principales tâches :

- Exécuter différents travaux manuels d'entretien en voirie, aqueduc, égouts ou autres selon les besoins;
- Exécuter différents travaux reliés à l'entretien et la réparation des infrastructures du réseau routier, des terrains et des équipements municipaux;
- Toutes autres tâches connexes.

#### Qualifications requises :

- Diplôme d'études secondaires (DES) ou l'équivalent;
- Détenir un permis de conduire valide, classe 3;
- Détenir une carte Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction, un atout;
- Habileté à opérer de la machinerie, un atout;
- Posséder les aptitudes suivantes : autonomie et sens de l'initiative.
- Démontrer de la polyvalence dans l'exercice de son travail (travaux manuels d'entretien en voirie, aqueduc et égouts, etc.)
- Être en excellente forme physique.

#### Conditions de travail : Selon la convention collective en vigueur.

Toute personne désirant postuler doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le  
**2 octobre 2017 à 16 heures**, à l'adresse suivante :

Ville de La Tuque  
Service des ressources humaines

Poste : Journaliers – Colisée / Ski / Travaux publics

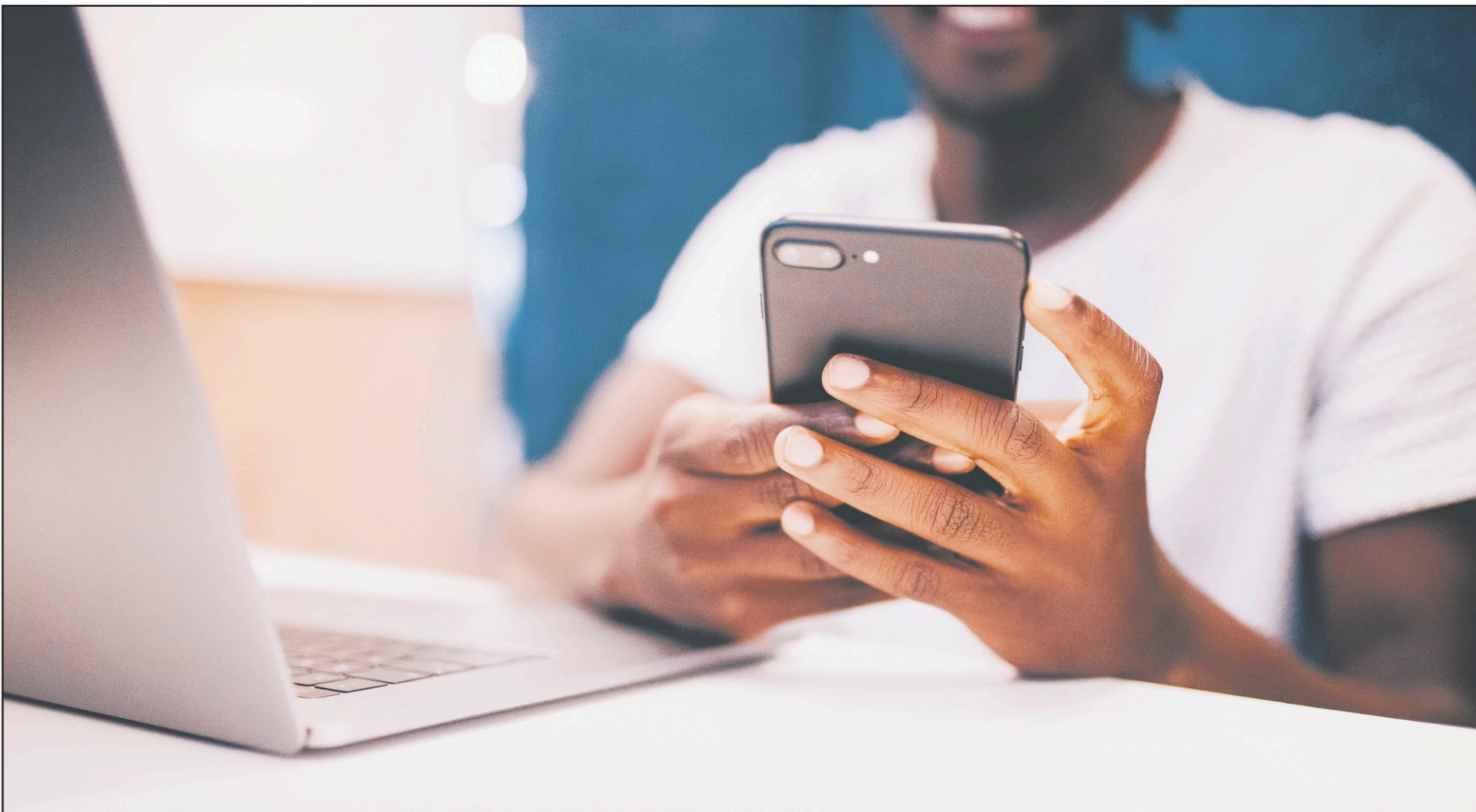
375, rue St-Joseph, La Tuque, G9X 1L5

Téléphone : 819 523-8200 Télécopieur : 819 523-5419

Courriel : [rh@ville.latuque.qc.ca](mailto:rh@ville.latuque.qc.ca)

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.  
Ce concours s'adresse tant aux hommes qu'aux femmes.

>7359868



# Soyez fiable. Soyez réactif. Soyez efficace.

Votre entreprise peut en faire plus et en profiter plus sur le réseau mobile le plus vaste et classé le plus rapide au pays<sup>1</sup>. Recueillez les commentaires de vos clients, traitez-les rapidement et organisez une vidéoconférence peu importe où vous êtes.

**En prime – pour votre entreprise:** Obtenez jusqu'à 400\$ de crédit à l'activation de certains téléphones intelligents avec un forfait d'affaires de 2 ans<sup>2</sup>.

la vie est **Bell**

Pour une évaluation de vos besoins d'affaires, visitez :

**LA TUQUE**  
347, St-Joseph  
819 523-5005

À jour en date du 18 juillet 2017. Offert aux clients des services d'affaires pour entreprises. Avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion (25\$) (à chaque membre) peuvent s'appliquer. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Si vous annulez votre période d'engagement prématurément, des frais d'annulation s'appliqueront; voir votre entente pour plus de détails. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée à aucune autre offre. (1) Selon le classement de PCMag. Reproduction de www.pcmag.com avec permission. © 2016 Ziff Davis, LLC. Tous droits réservés. Le réseau le plus vaste basé sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell comparativement au réseau LTE de Rogers. Visitez bell.ca/reseauLTE. (2) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 2 ans d'un forfait Téléphone intelligent Extra Plus, Téléphone intelligent Extra ou Téléphone intelligent pour petite entreprise, sur le même compte (min. forfait d'une valeur d'au moins 30\$/mois). Appliqué par tranche par mois sur une période de 5 mois à compter du 2<sup>e</sup> cycle de facturation. Le crédit dépend du prix du téléphone intelligent dans le cadre d'un contrat de 2 ans: crédit de 300\$ pour un appareil de 250\$ ou plus, crédit de 250\$ pour un appareil de 200\$ à 249,99\$, crédit de 200\$ pour un appareil de 150\$ à 199,99\$ et crédit de 150\$ pour un appareil de 100\$ à 149,99\$, crédit de 100\$ pour un appareil de 50\$ à 99,99\$ et crédit de 50\$ pour un appareil de 0,01\$ à 49,99\$. L'admissibilité au crédit de 100\$ pour les clients Petites entreprises dépend d'un abonnement à un service filaire d'affaires admissible. Les images d'écran sont simulées. Tous droits n'étant pas expressément concédés dans la présente sont réservés. © Bell Canada, 2017. Tous droits réservés.